

## Universidad Nacional Autónoma de México

### Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción H. Consejo Técnico

#### *Décima Sexta Sesión Ordinaria* 6 de septiembre de 2023

#### Minuta de acuerdos

##### 1. Lista de asistencia

##### 2. Aprobación del orden del día

<b>Acuerdo 741/2023</b>	El H. Consejo Técnico en pleno acordó por unanimidad aprobar el orden del día con los puntos señalados.
-----------------------------	---

##### 3. Asuntos del Personal Académico

Procedimientos considerados por las comisiones:

##### 3.1 Comisión Permanente de Evaluación del Personal Académico (**CAPA**).

<b>Acuerdo 742/2023</b>	El H. Consejo Técnico en pleno, tomando en consideración las recomendaciones emitidas por la <b>Comisión Permanente de Asuntos del Personal Académico (CAPA)</b> en su décima sexta sesión ordinaria, celebrada el 31 de agosto de 2023, acordó por unanimidad aprobar: una licencia académica para una profesora de carrera y el pago de pasaje aéreo, viáticos para 3 días y la inscripción por el equivalente a 150 dólares; un apoyo económico para el pago de pasaje aéreo, viáticos para 5 días y la inscripción por 70 USD para una profesora de carrera; una licencia académica para una profesora de carrera y el pago de pasaje aéreo y viáticos para 5 días; una licencia académica para una profesora de asignatura y el pago de viáticos para 3 días; una licencia académica para una técnica académica y el pago de la inscripción por \$800.00 pesos 00/100 M. N.; -para efectos de regularización- el diferimiento del disfrute del año sabático de un profesor de carrera a partir del 16 de marzo de 2023 y por el tiempo que duren sus funciones como Jefe del Departamento de Lingüística Aplicada de la ENALLT; -para efectos de regularización- el cambio de adscripción temporal de una
-----------------------------	--

## Universidad Nacional Autónoma de México

### Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción H. Consejo Técnico

#### *Décima Sexta Sesión Ordinaria* 6 de septiembre de 2023

#### Minuta de acuerdos

	<p>técnica académica de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción a la Facultad de Ciencias, del 16 de junio de 2022 al 15 de junio de 2023; -para efectos de regularización- el cambio de adscripción temporal de una técnica académica de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción a la Facultad de Ciencias, del 16 de junio de 2023 y por el tiempo que duren sus funciones, y el informe presentado por una profesora de carrera. Asimismo, acordó tomar conocimiento y aprobar el cambio de fechas para la licencia académica de una profesora de carrera, del 29 de septiembre al 15 de octubre de 2023, y acordó solicitar a un profesor de carrera la reformulación de los resultados previstos para la ENALLT, con el fin de otorgar el apoyo económico requerido. Finalmente, acordó buscar otra u otro académica(o) del área de Traducción en sustitución de la Dra. Ioana Cornea, quien está disfrutando de un año sabático. Se preguntará a la Mtra. Lihit Andrea Velázquez Lora si podría participar en la comisión.</p>
--	--

#### 3.2 Comisión Permanente de Investigación y Docencia (CPI-D).

<p><b>Acuerdo 743/2023</b></p>	<p>El H. Consejo Técnico en pleno, tomando en consideración las recomendaciones emitidas por la <b>Comisión Permanente de Investigación y Docencia (CPI-D)</b> en su décima cuarta sesión ordinaria, celebrada el 1 de septiembre de 2023, acordó por unanimidad aprobar: el acta de la sesión ordinaria del 26 de mayo de 2023, del Consejo Académico del Departamento de Lingüística Aplicada, y el acta de la Sexta Sesión Ordinaria, del 27 de julio de 2023, del Comité Académico de la Licenciatura en Lingüística Aplicada, asimismo, tomar conocimiento del ante-proyecto de titulación</p>
------------------------------------	---

## Universidad Nacional Autónoma de México

### Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción H. Consejo Técnico

#### *Décima Sexta Sesión Ordinaria* 6 de septiembre de 2023

#### Minuta de acuerdos

	de un alumno adscrito a la Licenciatura en Lingüística Aplicada de la ENALLT.
--	---

#### 3.3 Comisión Permanente de Asuntos Estudiantiles.

<b>Acuerdo 744/2023</b>	El H. Consejo Técnico en pleno, tomando en consideración la recomendación emitida por la <b>Comisión Permanente de Asuntos Estudiantiles</b> en su décima sesión ordinaria, celebrada el 31 de agosto de 2023, acordó por unanimidad aprobar la solicitud de la suspensión temporal de estudios de una alumna adscrita a la Licenciatura en Lingüística Aplicada, por un año (semestres 2024-I y 2024-II), a partir del 7 de agosto de 2023.
-----------------------------	--

#### 3.4 Comisión Permanente de Difusión Cultural.

<b>Acuerdo 745/2023</b>	El H. Consejo Técnico en pleno, tomando en consideración las recomendaciones emitidas por la <b>Comisión Permanente de Difusión Cultural</b> en su décima cuarta sesión ordinaria, celebrada el 31 de agosto de 2023, acordó por unanimidad tomar conocimiento de las <b>80</b> actividades académico-culturales que se realizaron durante los meses: abril, mayo, junio, julio, agosto de 2023 y difundir las <b>18</b> actividades académico-culturales programadas para el mes de septiembre de 2023.
-----------------------------	--

### 4. Procedimientos de Competencia del Pleno Asuntos Generales

#### 4.1 Comunicado sobre el proceso para la designación de la persona titular de la Rectoría.

## Universidad Nacional Autónoma de México

### Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción H. Consejo Técnico

#### *Décima Sexta Sesión Ordinaria* 6 de septiembre de 2023

#### Minuta de acuerdos

La **Dra. Contijoch**, Presidenta del H. Consejo Técnico de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción, informó al pleno del H. Consejo Técnico que la Junta de Gobierno se ha reunido con diferentes órganos colegiados de la Universidad para escuchar el sentir de la comunidad universitaria. Asimismo, informó que el 4 de septiembre se recibieron los planes de trabajo de los interesados. Se comunicó que en la página de la Junta de Gobierno se encuentra la información sobre las 17 personas que cumplen con los requisitos para participar en el proceso.

<b>Acuerdo 746/2023</b>	El H. Consejo Técnico en pleno acordó por unanimidad tomar conocimiento de la información
-----------------------------	---

#### 4.2 Pliegos petitorios.

La **Dra. Contijoch**, Presidenta del H. Consejo Técnico de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción, informó al pleno del H. Consejo Técnico que el día de hoy se recibieron dos pliegos petitorios, uno por parte del alumnado de la Licenciatura en Traducción y otro por parte del profesorado del área de Traducción. Ambos documentos serán revisados cuidadosamente y se emitirá una respuesta en tiempo y forma.

<b>Acuerdo 747/2023</b>	El H. Consejo Técnico en pleno acordó por unanimidad tomar conocimiento de la información.
-----------------------------	--

#### 4.3 Información sobre la apertura de los baños neutros.

La **Dra. Contijoch**, Presidenta del H. Consejo Técnico de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción, informó al pleno del H. Consejo Técnico sobre la inauguración de los baños neutros en los tres edificios de la Escuela, lo cual fue comunicado a la comunidad de la Escuela.

<b>Acuerdo 748/2023</b>	El H. Consejo Técnico en pleno acordó por unanimidad tomar conocimiento de la información.
-----------------------------	--

## Universidad Nacional Autónoma de México

---

### Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción H. Consejo Técnico

#### *Décima Sexta Sesión Ordinaria* 6 de septiembre de 2023

#### **Minuta de acuerdos**

Al no haber otro asunto que tratar, la Presidenta del Consejo Técnico dio por concluida la Décima Sexta Sesión Ordinaria 16ª SO/2023.